

S.M. / R. 21



¡OLIGA!

Precios; en la Isla:
Número suelto, 15 cts.
Un mes. . . 1'15 ptas.
Resto de España.
Trimestre 3'75 ptas.
Extranjero:
Semestre 10'00 ptas.

Año I | Número 1 | Periódico bisemanal.—Se publica los martes y sábados
Ciudadela (Baleares), 9 de Julio de 1935. | Redacción y Admón: Calle del Rosario, 8 | Teléfono, 59

Al empezar... ... debemos exponer al público nuestro plan a seguir y nuestros propósitos: —Tenemos la convicción de que en Menorca cabe muy bien un bisemanario con información telegráfica extensa, resumen de noticias, sección religiosa, sección deportiva, sección literaria, novelas, variedades, etc., pero sin ocuparse para nada en política ni meterse en polémicas y discusiones de ninguna clase. Daremos noticias, sin preferir ningún partido.

Publicaremos trabajos históricos sobre las bellezas de nuestra Menorca, sus tradiciones, sus glorias y sus desgracias.

Deseamos también que nuestro público saboree los clásicos, los clásicos fáciles, no los intrincados y difíciles que precisen notas de eruditos, ni tampoco los que por su antigüedad emplean palabras y giros sintácticos anticuados; los autores del siglo XIX y algunos del nuestro.

Y, como decimos al principio, creemos, no que haga falta un bisemanario de las características manifestadas, sino que es posible se lea con gusto.

Si así no fuera, si pasados unos meses la Administración de este periódico nos anuncia que los gastos son más que los ingresos, de la misma manera que hemos empezado, (sin estridencias, sin anuncios llamativos, sin haber prometido el oro y el moro para luego no darlo) daríamos por acabada nuestra tarea sin quejas ni protestas, convencidos de que no cabe en Menorca un bisemanario con información telegráfica, resumen de noticias, etc., etc.

LA REDACCION

DE SABADO A LUNES

Resumen de noticias

Julio
6
Sábado

CIUDADELA
Por cuarta vez en el campo de San Nicolás, contendieron el Español-Levante con el Ciudadella F. C., venciendo los catalanes por 3 2 goals. (Véase la reseña de este partido en la Sección Deportiva.)
En la Unión de Derechas, distinguidas señoritas adornan con gran gusto artístico el patio de dicha entidad al objeto de celebrar en la noche del 9 de Julio una gran Velada necrológica a la memoria de los héroes de 1558.

Velasco y Melquiades Alvarez para tratar de la futura ley electoral.
Media hora más tarde salían los reunidos y el señor Martínez de Velasco satisfizo la curiosidad informativa manifestando que se había llegado a un acuerdo y que el señor Lerroux había quedado encargado de redactar la ponencia que será estudiada en el primer Consejo e inmediatamente sometida a las Cortes.
El señor Gil Robles no hizo manifestaciones y el señor Lerroux a preguntas de los informadores manifestó:

MADRID.—A las doce tuvo lugar la reunión de los Jefes de las minorías gobernantes señor Lerroux, Gil Robles, Martínez de

—Rápidamente hemos llegado a un acuerdo y yo he sido encargado de redactar la ponencia. La nueva ley se basará en un siste-

ma mixto. En las pequeñas circunscripciones continuará el régimen mayoritario y en las grandes se seguirá el sistema que los entendidos llaman «de cociente». Es propósito del Gobierno aprobar dicha ley en la actual etapa de las Cortes.

A las cinco y cuarto de la tarde partió para Valencia el señor Lerroux acompañado de su secretario particular y del subsecretario de la Presidencia, llegando sin novedad a la ciudad del Turia a las seis y media. El viaje lo hizo en avión.

El lunes marchará a Castellón, regresando a Madrid para presidir el Consejo de ministros que ha de celebrarse el martes por la mañana.

Las vacaciones del señor Presidente de la República comenzarán probablemente el jueves próximo yendo al Palacio de la Granja y trasladándose a San Sebastián a mediados de Septiembre.

El Ministro de la Guerra señor Gil Robles estudiará con gran interés durante el período de vacaciones parlamentarias la defensa móvil de Baleares y Estrecho de Gibraltar.

El señor Portela Valladares ha dado órdenes terminantes a los Gobernadores civiles, Dirección General de Seguridad y a la Guardia Civil para que se persiga la pesca con explosivos, dado el estrago que ocasionan a esa fuente de riqueza nacional.

También circuló órdenes para la persecución implacable de los juegos prohibidos, verdadera lacra social.

El Ministro de Marina señor Royo Vilanova a las diez media

de la mañana partió en avión para Cartagena al objeto de asistir al festival atlético organizado por las fuerzas de la Armada de la base naval de San Javier.

El señor Rocha, Ministro de Estado manifestó a los periodistas que España está dispuesta a defender sus derechos comerciales y que en caso de una nueva ruptura de las negociaciones que se llevan a cabo con Francia, comenzaría seguidamente la guerra de tarifas.

BARCELONA.—El Consejo de Gobernación ha dado órdenes severísimas para conseguir que los nuevos Ayuntamientos respeten a los funcionarios municipales a fin de lograr que los mismos queden a cubierto de las venganzas y represalias que se producían en los pueblos siempre que los Municipios sufrían un cambio de orientación política.

OVIEDO.—Se ha celebrado el Consejo de guerra por los sucesos de Moreda.

EXTRANJERO

PARIS.—En los círculos políticos se teme que si estallara el conflicto Italo-Abisinio, que algunos creen inevitable, pudiera ser la causa de una próxima guerra europea debido a los contrarios intereses vitales de las potencias europeas.

ROMA.—De Nápoles, Cagliari, Benghazi y Roma han salido nuevos destacamentos con dirección a Somalia.

El Duce salió en avión para Salerno continuando en automóvil hasta Eboli al objeto de despedir

Carmen Pico

es el moto-velero que sirve con la mayor rapidez.

Cuando confie sus encargos recuerde la casa embarcadora del

Carmen Pico

y arengar a los soldados que parten para el Africa oriental.

LONDRES.—La señorita Alicia Navarro «Mis España» ha sido proclamada «Mis Europa».

Las seleccionadas fueron Mis Rumanía, Mis Noruega, Mis Dinamarca, Mis Checoslovaquia y Mis España.

Pensión Coll

Gran Confort

PRECIOS MODERADOS

Plaza Pablo Iglesias, 7
Frente «Bar del Plata»

CIUDADELA

Julio

7

Domingo

CIUDADELA

En el escaparate de un comercio de esta ciudad se hallan expuestas artísticas y valiosas bandas que serán impuestas a los vencedores del gran festival ciclista organizado por la Unión de Derechas en la tarde del 9 de Julio.

Por la tarde en la nueva Plaza Toros de la Avenida de la República Argentina, tuvo lugar la anunciada becerrada, cuya reseña insertamos aparte.

A hora de itinerario zarpó para Alcudia el vapor «Ciudadela» con pasaje, carga y valija.

MADRID.—La Gaceta de ayer publica entre otras, la siguiente disposición:

Guerra. Decreto autorizando al Ministro de este Departamento para que presente a las Cortes un proyecto de Ley relativo al reclutamiento de la oficialidad.

¡Anunciar!

es la mejor recomendación si tiene Vd. algo que vender o alquilar y tendrá éxito, si tiene el acierto de confiar la propaganda al bisemanario

¡OIGA!...

En esta imprenta y P. Casanovas Capella Av. 14 de Abril, 88

SERVICIO TELEGRAFICO

facilitado por la agencia LOGOS

MADRID, 9. A las 3.

Regreso del señor Lerroux El acto de Mestalla

A la 1'15 llegó el Presidente de Consejo de Ministros don Alejandro Lerroux procedente de Valencia.

A las 6 de la tarde acudió a la Presidencia.

Los periodistas le felicitaron por el acto de Mestalla, contestando el señor Lerroux que se lo agradecía, pues venía muy satisfecho.

El acto, dijo, ha sido digno pendant de los anteriores por importancia y en número. Respecto a

incidentes ya saben que no ha ocurrido nada.

Agregó que había hecho el viaje de regreso en avión.

Contestando a las preguntas de los periodistas, dijo que había tenido que suspender los actos de Castellón debido a la muerte de la madre política del Jefe de Estado.

Por este motivo no habrá acto oficial, ya que no existen precedentes.

Mañana, terminó diciendo, recibirá sepultura en el panteón familiar la madre política del señor Alcalá Zamora.

(Continúa en la plana once)

Por creerlo de gran interés en día de hoy, en el que Ciudadela conmemora y recuerda la gloriosa defensa contra los turcos, publicamos íntegra y literalmente el «Acta de Constantinopla» conocida vulgarmente por **Es Llibre Vermey**. Como dato curioso hemos de manifestar que la primera vez que se leyó públicamente dicho **Llibre Vermey** fué el día 9 de julio de 1852, hace ahora 83 años, por el señor Secretario del Ayuntamiento don Jaime Simó.

Los día y año de sus dits Mossen Bartomeu Arguimbau natural de la Isla de Menorca y Mossen Miguel Negrete Capitá de Infanteria, constituit personalment en la Ciudad de Constantinoble, ahont estan detinguts en captividad en presencia de Mossen Juan Martorell, Mossen Rafael Bru Prevere, Marti Fraver, Juan Aloy Ferrer, Gabriel Mercadal de Biniatsem, naturals de dita Isla de Menorca, e posats en la matexa captividad; requiriren a mi Pere Quintana Notari publich de dita Isla de Menorca licit en la matexa captividad defingut, que els fes acte de les diligencias e vigilancia que per ells son estades fetas, com á regent de Capitá en la Isla de Menorca al temps que la armada Turquesca se descubri é al temps que posá lo cerco é siti á la vila de Ciutadella y baté y prengué aquella.

Primo: que lo día de San Pere se atrobave lo dit Regent á la vila de Mahó per fer la paga del Castell de Sant Felip, é parti de dita vila feta la paga, é arribá en Ciutadella que passave de mitja nit.

Item: que lendemá cerca tres horas de dia tingué correu com se veia la armada Turquesca per grech y treimontana.

Item: que sebuda la nova dexá lo capitá Miguel Negrete qui mirave y entenia en la fortificació de dita vila de Ciutadella segon orde y lletres de Su Real Altesa, é el dit Regent en compañía de Mossen Guillem Martorell corregueren las postas fins a Mahó, é castell de boca de port, é assó per recullir la gent de Mahó, Alaor y Mercadal en dita villa de Ciutadella, axi com ne tenie orde y mandato de su Real Altesa.

Item: que arribat en Mahó maná

á la gent que el seguis e recullis en dita vila de Ciutadella y obtemperasen y obeissen als manaments de Su Real Altesa.

Item: que posats en cami obre de cincuenta homens de Mahó, y los de Alaor lo dit Regent se avansá per asser mes promte en dita vila per provehir á la custodia y defensa de aquella, y arribá dos horas antes del dia.

Item: que lo endemá vespre vist lo dit Regent é capitá que la armada Turquesca aseñalave de posar cerco á Ciutadella, é que la gent de Alaor era arribade, é la gent de Mahó se tardave, determinaren enviar tres Cavallers só es Juan Parets, Francesch Brasola, y Antoni Pons perque fessen acaminar la gent de Mahó, y la restand de de Aleor y Mercadal, no obstant que sels havia dexat á Mossen Garau Gomila ab altrás á las Ferrarias para recullir é donar presa a dita gent.

Item: vist que la armada laitre dia siguent desembarcava artilleria é posave lo siti á dita gent no arribave, ni tampoco nova ninguna de aquella, enviaren a Mossen Rovallix Parets ab un cavall, e ab totes estas diligencias no entraren en dita vila sino cuatro homens de Mahó, é de ningun cavaller se agué nova ninguna, ni correu ningun per ahont encare vuy nos sap si son morts o vius.

Item: que lo dit Regent e Capitá veyense cercats dels inimichs volgueren veurer y entendre secretament quina gent havia dins la vila per poder pelear, demenant á cada capitá llista é nomina de la gent que tenia, é trobaren que los de Ciutadella eran circa cuatro cents homens, los de Aleor cent y deu, los de Mercadal cent, y los de Ma-

hó set ó vuit homens que per tot eran sis cents y vint homens, compresus quaranta soldats de la Compañia de dit Capitá Negrete.

Item: que la dita armada Turquesca consistia en cent cuarenta velas tot galeras, sino sis o set galiotas, y aquellas armadas de bona volla, sino cinc ó sis de forsats, é fragué dita armada vint y quatre canons grosos ab los cuals sei dies arreu de dia y de nit donaren bateria é derrocaren la murada y bestions.

Item: Tregué en terra dita armada quince mil homens de pelea los cuals de nit é dia tenian circuida dita vila.

Item: que estant axi circuits no dexaven los de dintre de ixir defore per una part y altre de la vila, y tellar rames, y a pesar dels inimichs posarles dins la vila, y derrocar parets y lo que era necesari.

Item: que tenint los inimichs principiades les trinxeras de ahont havien de batre la muralle, pensant los de la vila que ja la artilleria fos alli, enaren sis homens ab claus y martells per enclavar dita artilleria, é á pesar dels inimichs entraren en las trinxeras, é no y trobaren la artilleria, é assó per orde del dit Regent y Capitá.

Item: Al temps que los inimichs batian la muralla incesantment, y los de dintre los tiraven axi ab la artilleria com arcabuseria matant molts dels inimichs desencavalcantlós moltes pesas de artilleria é desberetantlós las trinxeras y bestions, é de altre part no obstant que le gent era poca, ab la ajuda de las donas y doncellas se fortificaven y bestionaven, ab ramas, lleña y terra, llanas, matalasos y sacas de roba y altres cosas y axi trebella-

ven de nit é dia fins a caurer en terra de pura son y cansancio, y en assó moriren molts de las pedras que surtian de la muralla per los cops de la artilleria.

Item: que en tant batre han derrocada molta murralla y tant arrasada, esañaladament el bestió dels frares que una bestia ey podia pasar y del altre part junt al bestió de Sant Juan derrocada molta murada y lo mateix bestió segat y llevadas las defensas de ell y del trabuch que noms podiam aprofitar ni mourens sens perda la vida com de fet casi tots los artillers han mort y molta altre gent en los dits bestions.

Item: que derrocada dita muralla veyent los inimichs la entrada tan facil, ab molta impetud y gran forsa de banderas arremeteren quatre vegades a la murada, batallant per entrar, y los de dintre defensant valerosament la entrada, matant molts dels inimichs y foran forsats de retirarse y dels Cristians foran tants los morts y nefrats que no restaren sino dos cents homens para pelear.

Item: que havent despesa la mayor part de la munició se posá foch en la casa de la Universitat, ahont se cremá tot lo restant de las municions, so es pólvora, dardells y fil de ballestre, finalment que no restá res per resistir als inimichs.

Item: que estant lo dit Regent al bestió, tiransé una pesa de las nostres, aquella rebentá, é dos trosos de bronso feriren lo dit Regent, é mal nefraren aquell en lo segí, é en lo costat, no obstant las quals nafras, lo dit Regent no ha dexada la bateria, ni de nit ni de dia, are á cavall, are a peu, menjant y bevent allí mateix.

Item: que los jurats é capitans de dita vila, é moltes altres personas principals veyent la molta forsa dels inimichs, y la perseverancia de aquells, é com no obstant que tenian la entrada tan facil, de nou feyen trinxeras y bestions per batre laltre costat demunt de la part del portal den Salas, é veyent los pochs que eran restats para pelear y sens municions per ahont no po-

dien bonament resistir á tanta forsa de inimichs requirient á lo dit Regent y Capitá que deguesen una nit desemperar y dexar la vila, y ab algun bon orden enarsen, aportantsen dones y miñons á la volta de Mahó; a que lo dit Regent y Capitá respongueren que abé fos veritat lo de sus dit, nols aparexia be dexar la terra sino defensar aquella *usque ad mortem* porque axi convenia al servey de Deu y de llur Rey y Señor, pero que ells no eran mes que dos personas y veyen lo poble conmutat para dixer la vila, y finalment que ja dexaven la bateria para pusarse á punt de ixir; y que puis era axi, que tots havian de ixir, o ningun, que los Jurats los fessen acte publich com nos feya de llurs voluntat, y axi dits Jurats ferent dit acte en poder de Marti Antoni Bonet notari y escrivá de la Universitat.

Item: que essent dos horas de nit tota la gent axi homens com donas sen enaren en el portal de Mahó para ixir, é sabent assó lo dit Regent é Capitá qui estaven a las baterias anaren allí, e atrobaren que ja obrian lo portal, á las horas enviaren tres homens en jurament per la via que sen devian anar la gent para que duptaven no estiguesin los Turchs en lo cami, é no farisen ab ells; los quals tres homens feren relació que havian acaminat molt avant é que noy havia qui impedis lo cami, é lo dit Regent é Capitá no satisfets ab llur relació, enviaren altres tres homens ab jurament qui feren la mateixa relació, á las horas manaren que isquessen los de Aleor y Mercadal y que se posasen en esquadró per devant garde, e que après anassen las donas e miñons nafrats, é gent inutil, é els dit Regent y Capitá ab los altres homens enirim á la retaguardia, é, havent ja ixida bona part de la gent sentirem com la devant guardia havia ferit ab los Turchs, é á las horas feren tornar recullir las donas, é miñons é los homens que pogueran torná a la vila.

Item: Que lo malí tenint los

Turchs informació de tota cosa per alguns que prengueran aquella nit, arremateran ab molta impetud a la murada, ahont trobant poca resistencia, y la entrada tan facil, entraren en dita vila metant molt homens qui virilment resistian, é arribant los inimichs en el Born se referen alguns cristians qui feren tornar atrás als inimichs fins a las baterias, é sino que essen molt pochs ab lo abjutori Divinal los hagueren trets de la vila; pero com eran pochs y los Turchs molts no pugueren tant resistir, y axi entraren matant, sequetjant y cremant ab molta crueldat.

Item: Que cada nit, del primer dia que es posá lo cerco fins al darrer qui foren nou dias, un Turch en llengua castellana, cada nit cridave lo dit Regent é Capitá anomenant aquells per llur noms é requirintlos per part del Baxá é Capitá General de la armada que donassen la vila, oferintlos fer molta cortesia y dexar anar á ells y amichs, é altres en el qual no fonch respost paraula ninguna, sino que li tiraven arcabussadas allí ahont lo sentian, avisant primer que fes allargo, de las quals cosas axi veras, y per mi dit Pere Quintana notari vistas y en aquellas sempre present intervenint en presencia dels dits testimonis, é las ditas cosas confesant y lloant esser veras, é fet lo present acte encare que en terra *ubi mihi non licet meum officium artis notariæ exercere*, sota escrit emperó de má dels dits Regent y Capitá y testimonis en correboració de la veritat suplicant f. licit f.

Yo Bartomeu Arguimbau llova y firma lo acte de sus dit, a requesta mia fet, dia y any de sus dit.

Digo yo el Capitan Negrete que lo susodicho pasó así, y otras muchas cosas que se hicieron por el Regente y dicho Capitan en servicio de Su Magestad, las cuales no se pueden escribir aquí por el peligro que de ello se les seguiria, de lo cual se dará á Su Magestad razon, si Dios fuere servido. = Miguel Negrete.

Yo Juan Martorell dich que so estat present en las cosas de sus ditas, y passen axi en veritat, fet dia y any de sus dits.

Yo Marti Fraver so estat present en tolas las cosas de sus ditas y passen axi en veritat fet dia y any de sus dits.

Yo Rafael Bru Prevere so estat present en tolas las cosas de sus ditas y passen axi en veritat fet dia y any de sus dits.

Yo Pera Quintana Notari per quant Gabriel Mercadal testimoni de sus dit no sap escriurer ab voluntad sua firmo lo de sus dit.

Señ Xab de mi Pere Quintana notari publich de la Isla de Menorca, are empero detingut en captividad en la ciutat de Constantinoble ahont he fet In acte de sus dit lo cual lleno y firme los matexos dia y any.

TARIFA DE ANUNCIOS

Página entera	Ptas. 12'50 por cada inserción
Media página	» 7'00 » » »
En tamaño 12 x 9 cms.	» 4'00 » » »
» » 12 x 4 1/2 cms.	» 2'50 » » »
» » 9 x 6 »	» 2'50 » » »
» » 6 x 4 1/2 »	» 1'25 » » »

Entre filetes, cada línea del cuerpo 12, 20 céntimos

No se admiten anuncios en primera página, a menos que se convengan de antemano precios especiales y días de inserción.

Nota: Estos precios se entienden por más de dos inserciones; por una sola inserción, doble precio.

Cincuenta años atrás

Mes de julio de 1885

CIUDADELA

Dia 1. —En la sesión celebrada hoy por la Corporación Municipal fueron designados los señores que han de desempeñar los cargos de Alcalde y Tenientes, resultando elegidos los señores siguientes:

Alcalde: Excmo. Sr. Conde de Torre Saura (reelegido).

Teniente 1.º: D. Pedro Cortés.

» 2.º: » Bartolomé Piris.

» 3.º: » Antonio Moll.

Regidor Síndico: D. Antonio León.

Dia 9. —Los socios del casino que lleva por título *Nueve de Julio*, tuvieron el feliz acuerdo de iluminar la fachada de dicho edificio durante la velada de hoy, mientras en una de las estancias del local se ejecutaban escogidas piezas de música.

En el obelisco levantado en la plaza del Borne y junto a los nombres de los heroicos Arguimbau, Negrete, Ametller, etc., fueron depositadas por los referidos socios coronas de siemprevivas, como homenaje de admiración y prenda de gratitud del casino *Nueve de Julio* para con las glorias patrias.

Servicio rápido por el moto-velero

ARNALDO OLIVER

Despacho en Barcelona: BARTOLOME OLIVER, Cristina, 5.

Servicio inmejorable de mercancías a domicilio a cargo de la agencia JAIME RIPOLL, Rech Condal, 8.

En ésta, don Juan Arguimbau.

Compre usted

¡OIGA!

el próximo sábado, día 13.

1.º obsequio a los lectores de ¡OIGA!...

EN COMBINACION

CON LA LOTERIA NACIONAL

Todos los números de ¡OIGA!... que se pongan a la venta, desde el primero hasta llegar al 35.000 irán numerados con número correlativo. Al llegar a dicho número se anunciará oportunamente en estas columnas qué día es el indicado para el sorteo, y a los poseedores de los números que resulten premiados con el 1.º, 2.º y 3.º premio de la Lotería Nacional indicada, se les obsequiará con los siguientes objetos:

1.º Uua magnífica pluma estilográfica.

2.º Tres novelas de la Editorial Juventud, una de 2 ptas. y dos de 1'50 a elegir.

3.º Un estuche de papel.

Nº 0419

Notas: 1.º—Para tener derecho al obsequio el interesado tiene que entregar a esta Administración el ejemplar entero que contenga el número premiado, el cual se le cambiará por otro, ya que el premiado ha de quedar en nuestros archivos.

2.º—Caso de salir premiado alguno de los ejemplares que se guardan en esta Administración se volverá a sortear en un próximo sorteo y de serlo un número mayor del 35.000 se volverá a sortear el obsequio u obsequios, tantas veces como sea necesario, hasta que los tres premios mayores caigan dentro del mencionado número.

3.º—Se publicarán en estas columnas los nombres de los agraciados.

4.º—Un año después del sorteo caducarán todos los números de éste.



DEPORTES



FUTBOL

El sábado en San Nicolás, la Selección Catalana vence por 3-2 al Ciutadella.

En el campo de los Pinos es batido el Alayor por 2-4, la tarde del domingo.

EN CIUDADELP

Arbitrando el Sr. Martín Pons, se dá comienzo al partido. Nuestra tripleta atacante se hace con el esférico y después de algunos pases bien combinados, culmina el ataque con un colocado tiro de Vera, que es magistralmente parado por Martorell. Seguidamente se sucede una arrancada de la delantera catalana, que corta bien Bonet. Vera recoge y corre rápido con la pelota, pasando a Gornés y éste a Pascual, obteniéndose una afiligranada y vistosa jugada que es rematada con un buen chut del segundo, parando en magnífica estirada el meta españolista. Visto el acierto de nuestros delanteros en estos momentos, se augura que el partido ha de resultar interesante. Mas no sucede así, anotando al cabo de poco mediante un peloteo insulso, como va decayendo por momentos la moral de ambos contendientes, especialmente la de los nuestros, que aciertan en contadas intervenciones. Agustín interviene y se apunta dos buenas paradas. Poco después el árbitro señala el momento de descanso que parece satisfacer a los dos bandos.

IMPRESIONES

Durante este tiempo ha tenido más intervenciones Martorell que Agustín. Seguí no ha tenido acier-

to de medio izquierda, pues además de no ocupar el puesto que le corresponde, ha tenido la misión de contrarrestar el fuego de dos atacantes que se entendían bien. Bonet y Sans han intervenido acertadamente, pero los desajes han sido flojo en algunas ocasiones.

Comienza el segundo tiempo y los catalanes son ahora los que escapan en repetidas ocasiones para conseguir el goal de desempate.

En una rápida internada Sanmiguel bate a Agustín de un buen punterazo, producto de una magnífica combinación de sus compañeros de línea inmediatos. Se repite al cabo de pocos momentos la misma suerte y es ahora Sánchez quien se adjudica el honor del goal.

El desconcierto ha congestionado a nuestros jugadores ante los dos tantos conseguidos en un corto espacio de tiempo, y de ello da fe el desacierto que sucede a los toques de pelota. Seguidamente se registra nueva combinación de los fusileros catalanes, que juegan con destreza y acierto, y se bate por tercera vez el marco de Agustín, mediante un buen tiro de Canals. Acto seguido se permutan algunos puestos. Galmés pasa a

ocupar su lugar de extremo izquierda, Seguí el de la derecha y Regelio el de medio izquierda.

Desde este instante varía totalmente la fase del partido. La moral de nuestros jugadores cobra valor y suceden unas magníficas combinaciones de nuestra delantera, por desgracia malogradas en el chut. De dominado pasa a dominador absoluto y el juego solamente se desarrolla en terreno blanqui azul. Bien secundados por la defensa y medios, que sirven magníficos pases, nuestros delanteros ponen cerco a la puerta de Martorell, que la defiende con denuedo. Su serenidad es quizás su mejor condición y posiblemente lo que desconcierta a nuestra delantera. El señor Pons castiga con un penalty a un defensa catalán, consiguiendo Rogelio variar el marcador. A partir desde este instante se centuplican nuestros jugadores y puede decirse sin exagerar que no conocen a sus rivales. A unos chuts peligrosos de los blancos, suceden unas magníficas paradas del guardameta, que cumple admirablemente su consigna.

Con la variación del marcador ha cambiado totalmente el aspecto del partido; nuestros jugadores se centuplican sirviendo pases y chutando reiteradamente. En uno de los repetidos ataques, Seguí pasa a Gornés y sin que éste toque el balón recoge Vera quien chuta al ángulo izquierdo inferior obteniendo el segundo goal. Esta jugada se ha visto repetir en otras ocasiones con idéntico resultado. Y es conveniente practicar esta jugada porque lleva en sí el desconcierto al guardameta, quien

interroga en rápida mirada la actitud de Gornés que parece dispuesto a chutar y no se espera el tiro por ningún otro conducto. Con acentuada presión de nuestro equipo se da final al partido en su segundo tiempo, ha resultado sumamente interesante.

APRECIACIONES

Martorell ha sido desde luego la revelación del equipo visitante. Su serenidad, estilo, seguridad y siempre colocado, además de sus cualidades físicas, le sitúan en lugar apropiado para el puesto que ocupa. Desde luego fué un desacierto de nuestros jugadores el chutarle, desde lejos y alto además. Unicamente se le puede colar un gol, a pocos pasos de distancia con tiro raso. Fué un error centrar sobre la puerta y solo habría obtenido éxito si los balones se hubieran mandado más abiertos.

A las órdenes del señor Pons se alinean los equipos como sigue:

ESPAÑOL-LEVANTE — Martorell; Portabell, Teruel; Cardús, Vera, Dolz; San Miguel, Quesada, Edelmiro, Sol, Sánchez.

C. D. CIUTA DEL LA. — Agustín; Sanz, Bonet; Pons II, Eduardo. Seguí; Galmés, Pascual, Gornés, Vera, Rogelio.

EN ALAYOR

Empieza el partido a las 5:40.

La delantera azul blanca combina con poca precisión, y el balón es fácilmente despejado por los medios alayorenses. Insisten los catalanes en el ataque cediendo la defensa a corner. Se tira sin consecuencias. Arranca Pons que chuta fuera. Se tira un golpe franco contra Alayor cerca del área saliendo fuera por alto. Florit conduce el balón cerca de la puerta de Amigó que pelagra. En estos ataques, en los que toman parte muy activa Florit y Rius se luce Martorell con su peculiar sangre fría y precisión en el balón. Atacan los catalanes parando bien Justo.

Sigue Florit con arrancadas que malogra la defensa. Un centro bombeado de San Miguel es fa-

llado por Justo que no puede hacerse con él, recoge Edelmiro chutando alto. Vuelve internarse Florit que burla a Rogelio y entrega largo a Pons, éste chuta cruzado, rebota el balón en las manos de Amigó y se cuele en la red.

Va el balón al centro y tras breves jugadas Vela cede el balón a Martorell que despeja flojo, Rius se hace con él entregándolo a Pallicer que marca el segundo tanto. Reaccionan los blanqui-azules. Se tira corner contra Alayor que recoge Edelmiro de cabeza tirando alto.

Al empezar la segunda parte vuelve a atacar el Alayor. Se tiran dos corners contra la puerta de Amigó sin consecuencias.

Parece ahora que se despiertan los catalanes. Sánchez que se ha pasado al interior se adentra y pasa largo a San Miguel que entrega a Quesada; en este momento el árbitro señala falta contra Alayor. Despeja Riudavets y es recogido por Cardús que entrega a San Miguel, éste centra sobre puerta recogiendo Sánchez de cabeza metiendo el balón a gol. Vuelve a la carga el Español, un centro de Quesada lo manda Sánchez a la meta de un formidable chut que bate a Justo. El Alayor hace esfuerzos para marcar sin poder conseguirlo.

Una arrancada de Sánchez es interceptada por Ideal, que juega bastante bien sobre todo esta segunda parte. Sintés incurre en

falta que es ejecutada por Cardús. El balón va directo a puerta; para Justo. Ataca el Alayor siendo despejado a out. Rius intenta fugarse dirblando, le corta el medio. Por dos veces intercepta Benítez centros a San Miguel. Rius logra la fuga cediendo a Pallicer que chuta fuerte pero un poco desviado. Sánchez se interna y pasa a Quesada que cede a Sol; Riudavets interviene tirando corner. El corner es despejado por Ideal. Avanza Pons y al centrar es despejado por Teruel. Al atacar los catalanes es señalado off-side de Edelmiro.

A los pocos momentos marca Edelmiro el tercer gol para su equipo. Un despeje del defensa alayorense es recogido por Rogelio que chuta fuerte desde lejos parando el meta. Se hace con el balón Quesada que desde el centro del campo se interna dirblando tres jugadores; ya cerca de la puerta cede el balón a Edelmiro que chuta con seguridad marcando el cuarto tanto para su equipo.

A las órdenes del señor Tudurí se alinean los equipos como sigue:

C. D. ALAYOR: Justo; Ideal, Riudavets; Benítez, A. Sintés, Ponce; Pons, Florit, M. Sintés, Rius, Pallicer.

ESPAÑOL-LEVANTE: Amigó; Martorell, Teruel; Cardús, Vela, Rogelio; San Miguel, Quesada, Edelmiro, Sol, Sánchez.

Q

Pedro Casasnovas.-Curtidos y similares

CALLE NUEVE DE JULIO

Compre Vd. sus tacones de goma en esta casa. Varias marcas en existencia a precio de baratura jamás igualados.

Hilos para aparar a precios baratísimos.

En su beneficio retenga en su memoria esta dirección

Calle Nueve de Julio

¿Toros? ¡Toreros! ¿Charlots?

La plausible iniciativa de dar a conocer al público de Ciudadela la hermosa fiesta nacional, ha cristalizado al construir una plaza provisional, en el paseo de San Nicolás, en la que el pasado domingo se celebró una corrida de cuatro becerros de la ganadería del Conde de Torresaura por los diestros Albarona, Solá, Hernández y Ferragut.

Antes de comenzar el festejo la plaza ofrecía un bonito aspecto, con algunos claros que fueron llenándose completamente al mediar la corrida, calculándose asistieron unas 3.500 personas.

En el palco presidencial algunas bellísimas señoritas, el Delegado del Gobierno, señor Barangó Solís, el Alcalde, señor Hernández, asesorados por el señor Román, don Policarpo,

Salen las cuadrillas llevando al frente al joven Fernández, que pidió la llave, montado en briosa jaca, y vamos a ver qué pasa en el ruedo.

PRIMERO

Bravito, algo pequeño, Ferragut y Albarona veroniquean aceptablemente. Se le clavan dos medios pares de palitroques y Albarona un par a la media vuelta. El novillejo pasa por dentro de un burladero.

Sale Albarona con los avíos de matar y después de saludar a la Presidencia, da pases de pitón a pitón, un pase de rodillas, pierde la muleta, sigue con un pase de pecho colándosele el bicharrajo; cita a matar, pinchando en hueso, otro pinchazo, otro y otro de cualquier modo acostándose el bicho que fué apuntillado por Ferragut. (Palmas y pitos.)

SEGUNDO

Tarda en salir, por hallarse mal organizado el servicio de chique-

ros. Colorado, de mejor pinta que el anterior y bravo, buen torito, embiste bien. Solá da unas verónicas buenas. Se le clava un buen par de banderillas. Ferragut clava un par de poder a poder, (aplausos).

Solá provisto de las armas toricidas, brinda en el centro del ruedo. Un buen pase de tanteo y otro de rodillas, siguiendo toreando bien, pues el morlaco embiste y toma la muleta perfectamente.

Cuarateando pincha en hueso. Continúa con pases ayudados y un buen molinete.

Cuadrado el bicho, entra bien Solá dejando un estoconazo hasta la empuñadura que mata sin puntilla. (Ovación, concediéndose oreja y rabo.)

TERCERO

Pequeñísimo, una verdadera cabra. Hernández da dos verónicas largando tela. Se asusta de los capotes. Paco clava medio par a toro parado. Ferragut dos pares aceptables.

Hernández brinda a todo el público, da un pase de rodillas huyendo la cabra. Sigue persiguiendo a la cabra, que no cuadra, y da una estocada en los costillares, después un metisaca, otra estocada al costillar y la cabrita se asusta rematándola el puntillero. (Pitos.)

CICLISMO

Manifestaciones de Ros

—Es difícil opinar sobre los valores ciclistas menorquines, porque los he visto pocas veces aún.

¿...?

—No me fijé en el promedio de la carrera, pero creo que hicieron dos vueltas bastante rápidas. Tenía gran interés en tomar parte en ella, más me fué imposible presentarme.

¿...?

—No sé. Sin embargo por ser una carrera corta y que no necesita mucho

CUARTO

A los acordes de la música salen los cuatro toreros disfrazados para la charlotada de la vaquilla que se va a lidiar en cuarto lugar.

Es necesario un siglo para conseguir salga el bicho a la plaza; es de mayor tamaño que los anteriores, pero mansa por completo.

Ferragut agarra un cuerno y hace unas monerías. El tercio de banderillas muy flojito. Aplausos a Ferragut al brindar en el centro del ruedo.

Ferragut muletea sin perder la cara de la vaquilla, no luciéndose por su gran mansedumbre; da un pinchazo; quítale los trastos Solá que da un pinchazo hondo suficiente para que la vaca doble, apuntillándola Ferragut. (Muchos pitos.)

Solá nos demostró haber pasta de torero. Ferragut apuntó buena voluntad y estar enterado. Desearíamos verles con toritos de casta, y si la empresa se decide a dar otro festejo procure traer erales al menos de media sangre que, dando juego, embistan y permitan el lucimiento de los toreros y divirtiéndose al «respetable» den lugar a celebración de nuevas corridas, y finalmente un aplauso a los señores Cortés, Casanovas y aparejador señor Hernández, constructores de la plaza, y señores, hasta Dios sabe cuando.

J. P. C.

tiempo de preparación, me gustaría medirme con los ciudadelanos en Montetoro, cuesta arriba.

BAR DEL PLATA

Nombre sugestivo que recuerda a usted muy agradables ratos de pasatiempo y buen estar.

Pida usted una leche merengada tipo popular por 0'30 pts.

ES CALIDAD

Y que yo aguanté a un marido tan
pollón y desidiosos! Levántate y trabaja.

Martina

Perdóname, mujer. Estoy cansado y
me senté un rato a fumar un cigarrillo.

Bartolo

Mira qué respuesta.

Martina

Anda, que si no es hoy será mañana.

Bartolo

Holgazán, ¿qué haces ahí sentado,
fumando, sin trabajar? Sabes que tienes
que acabar de partir esa leña y llevarla
al lugar, y ya es cerca de mediodía?

Martina

Será lo mejor, que ahí se quedará para
cuando vuelva. Ahora vendrá bien un
rato de descanso y un cigarrillo, que esta
triste vida otro la ha de heredar... Allí
viene mi mujer. ¿Qué traerá de bueno?

3 —

Acto Primero

ESCENA I

Bartolo, Martina

Bartolo

¡Válgate Dios y qué durillo está este
tronco! El hacha se mella toda, y él no
se parte... *(Corta leña de un árbol inme-
diato al foro: deja después el hacha arri-
mada al tronco, se adelanta hacia el pros-
cenio, siéntase en un peñasco, saca piedra
y eslabón, enciende un cigarro y se pone
a fumar.)* ¡Mucho trabajo es éste!... Y
como hoy aprieta el calor, me fatigo, y
me rindo y no puedo más... Dejémoslo y

¿Sí? Pues toma *(Da de palos a Mar-
tina)*

Bartolo

¿A mí? ¡Bribón, tunante, canalla,
¿a mí?

Martina

Mira que te he de romper la cabeza.

Bartolo

Infame.

Martina

Mira que te he de solfear las espaldas.

Bartolo

Cuba de vino.

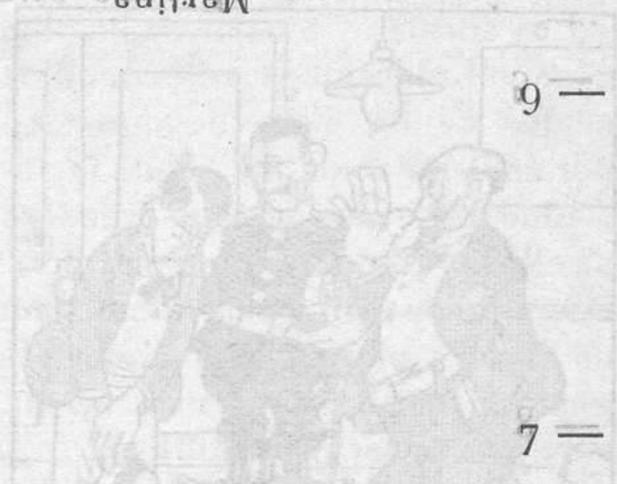
Martina

Mira que te he de pegar, Martina.

Bartolo

¿Y que cuidado se me da a mí, inso-
lente?

Martina



6 —

7 —

¡Ay! ¡ay! ¡ay!

Bartolo

Este es el único medio de que calles...
Vaya, hagamos la paz. Dame esa mano.

Martina

¿Después de haberme puesto así?

Bartolo

¿No quieres? Si eso no ha sido nada.
Vamos.

Martina

No quiero.

Bartolo

Vamos, hijita.

Martina

No quiero, no.

Bartolo

Mal hayan mis manos que han sido

— 4 —

Levántate

Bartolo

Martina

Ahora no quiero, dulce esposa, sin atender a sus obligaciones! Desdichada de mí!

Bartolo

!Ay! que trabajo es tener mujer! Bien dice Séneca, que la mejor es peor que un demonio.

Martina

Miren que hombre tan hábil para traer autoridades de Séneca.

Bartolo

!Si soy hábil! A ver, a ver, búscame

El Médico a Palos

Comedia

de

D. Leandro Fernández de Moratin

PERSONAS

DON JERONIMO

DOÑA PAULA

LEANDRO

ANDREA

BARTOLO

MARTINA

GINES

LUCAS

La escena representa en el primer acto un bosque, y en los dos siguientes una sala de casa particular, con puerta en el foro y otras dos a los dos lados.

La acción empieza a las once de la mañana, y se acaba a las cuatro de la tarde.

— 5 —

Martina

Mal haya la hora que me casé contigo.

Bartolo

Y maldito sea el pícaro escribano que anduvo en ello.

Martina

Haragán, borracho.

Bartolo

Esposa, vamos poco a poco.

Martina

Yo te haré cumplir con tu obligación.

Bartolo

— Mira, mujer, que me vas enfadando.

Se levanta desesperándose, encaminase hacia el foro, coge un palo del suelo, y vuelve.

— 8 —

causa de enfadarme a mi esposa... Vaya, ven, dame un abrazo.

Tira el palo a un lado y la abraza.

Martina

!Si reventaras!

Bartolo

Vaya, si se muere por mí, la pobrecita... Perdóname, hija mía. Entre dos que se quieren, diez o doce garrotazos más o menos no valen nada... Voy hacia el barranquero, que ya tengo allí una porción de raíces, haré una carguilla y mañana con la burra la llevaremos a Miraflores. (*Hace que se va y vuelve.*) Oyes, y dentro de poco hay feria en Buitrago, si voy allá, y tengo dinero, y me acuerdo, y me quieres mucho, te he de comprar una peineta de concha con sus piedras azules.

Toma el hacha y unas alforjas, y se va por el monte adelante. Martina se queda retirada a un lado, hablando entre sí.

(Viene de segunda plana)**Fallecimiento de la madre política del Jefe del Estado.**

Ayer en el domicilio del señor Alcalá Zamora falleció la madre política del Jefe de Estado, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

A las tres de la tarde acudió el señor Lerroux al domicilio del señor Alcalá Zamora, descansando después unas horas y marchando a trabajar.

A las 10 de esta mañana se celebrará el entierro, recibiendo sepultura en el panteón familiar.

En el domicilio del Presidente de la República desfilaron numerosas personalidades.

Acudieron también los Ministros dejando tarjeta.

Reunión de la Comisión de Hacienda.

Reunióse la Comisión de Hacienda asistiendo Chapaprieta para informar acerca del proyecto de inversión de Bonos Oro explicando las características, alcance y finalidad, facilitando aclaraciones que se le pidieron.

Ausentado el Ministro, la Comisión cambió impresiones.

Créese que mañana habrá dictamen.

Nota de don Abilio Calderón

El señor Abilio Calderón ha facilitado una nota diciendo que la Comisión de Presupuestos no había podido reunirse a causa de falta de número, convocándola para mañana.

El señor Calderón ha rogado asistan todos a fin de ultimar el proyecto, por el que se autoriza al Gobierno para restringir los gastos del Estado a fin de discutirlo mañana tarde.

Se han presentado 58 votos particulares y una enmienda.

Visita del señor Pérez Madrigal

El señor Pérez Madrigal visitó al señor Alba para rogarle reanude cuanto antes el debate sobre las Minas de Almaden al objeto de enumerar la serie de hechos allí ocurridos.

Circular de la Dirección de Seguridad.

El Boletín de la Dirección General de Seguridad publica una interesante circular reiterando la prohibición de reproducir para anuncios o faccímiles los billetes del Banco de España que sirven solo para cometer estafas y producir las alarmas consiguientes entre el público.

La prohibición se extiende a los billetes de moneda extranjera.

Negociaciones comerciales con Francia.

A última hora de esta madrugada continúan reunidos en el Ministerio de Estado los miembros encargados de las negociaciones comerciales con Francia, manteniéndose en constante comunicación con París.

EXTRANJERO**La vuelta ciclista a Francia. Últimas noticias.****BELFORT**

En la tercera etapa de la vuelta ciclista a Francia se han retirado los routiers españoles Trueba, Cañardo y Esquerro.

Al iniciarse la etapa los belgas conducen el pelotón, poco después sitúase a la cabeza el francés Archambaud, que a pesar de los esfuerzos de los corredores belgas entra primero en Ginebra, invirtiendo en la etapa ocho horas veintiún minutos.

Le sigue en segundo lugar Calume. y luego por este orden Cannels, Lachabon, Lachart.

Los últimos kilómetros se hacen contra reloj ganando el italiano Di Pacoo, seguido de Magne.

El veterano español Cardona clasificase en 21 lugar, Alvarez en el 40, Prior en el 43 y Cepeda en el 47.

Resulta vencedor absoluto el francés Archambaud.

No sufren variación las clasificaciones generales y por naciones.

Para vender

Lo está la casa situada en la calle de Negrete, 18.

Para informes en esta imprenta.



—No le da a usted vergüenza de venir aquí?

—Sí, señor Comisario, mucha. Si no hubiera sido por este guardia, no hubiera venido.



Elena.—Mi abuelito ha llegado a la edad de 96 años. ¿No te parece maravilloso?

Roberto.—Bueno; pero hay que ver el tiempo que ha tardado. Así cualquiera llega.

VARIEDADES

Para purificar los aceites rancios o que contengan impurezas se ha de confeccionar un recipiente cuyo fondo esté lleno de agujeros y cubierto con unos veinticinco centímetros de carbón vegetal. Se pasa el aceite tres o cuatro veces por dicho recipiente y queda purificado.

Para evitar que los abrigos de pieles se apolillen nada mejor que empapar en parafina algunos trapos y colocarlos entre papeles gruesos y con éstos envolver los abrigos.

Las sortijas y alhajas se limpian a las mil maravillas colocándolas dentro de un baño de amoníaco por espacio de un día. Toda la suciedad que tengan se desprenderá de ellas y flotará en la superficie. Después pueden pulimentarse con un trapo suave. Se recomienda guardar las alhajas entre serrín, para que conserven el brillo.

Una buena receta para exterminar las ratas y los ratones es la siguiente;

Se pulverizan y mezclan en partes iguales cal viva y azúcar. Se coloca esta mezcla cerca de los sitios que suelen frecuentar los roedores y es probado que todos los ratones que de ella comen mueren al cabo de pocas horas.

Para limpiar los marcos dorados va muy bien pasar por ellos una brocha mojada con la siguiente mezcla:

Agua. 180 gramos.
Claros de huevo. 60 »

Cuando está ya seca se le da una capa de barniz corriente, que puede adquirirse en cualquier tienda de barnices. El dorado recobra enseguida su brillantez.

La operación puede repetirse muchas veces sin que por eso sufra el dorado.

Para evitar que el queso se emmohezca debe envolverse en una servilleta que de antemano se haya empapado en vinagre y escurrido. Debe guardarse en sitio fresco.

La irritación que causan las picaduras de los mosquitos desaparece humedeciendo la parte irritada con un poco de agua y colocando en ella un poco de ceniza de tabaco.

Para conservar durante varios días fresco y lozano un ramo de flores deben meterse los tallos en agua muy caliente. Cuando esté el agua casi fría se le adiciona una cucharadita de bicarbonato de sosa. De esta manera las flores se conservarán frescas de quince a veinte días.

Para limpiar los objetos de latón no deben usarse polvos de ninguna clase. Pueden limpiarse con medio limón recién partido y cuando están limpios se les quita el zumo con agua caliente y se dejan secar. Luego se les saca brillo con una gamuza.

Las manchas de yodo desaparecen frotándolas con amoníaco líquido, aclarándolas después con agua fría y luego lavándolas con jabón.

Las manchas de grasa se quitan con la siguiente solución:

Jabón común . . . 35 gramos
Agua hirviendo. 150 »

Una vez disuelto el jabón se le añade a la mezcla una cucharadita de salitre y 45 gramos amoníaco.

Conservese en una botella bien tapada.

Bicicletas France-Espagne y Excelsior

Ciclos montadas con material de marca, a precios interesantísimos

Taller de reparaciones y esmaltado de bicicletas, mas barato que las casas de Barcelona. - Estilo inimitable al de los especializados

PONS HERMANOS

Calle de la Brecha

¡VISITAD ESTA CASA, CICLISTAS!

ULTIMA HORA

LECTURA DEL LLIBRE VERMELL

Esta mañana con una concurrencia extraordinaria, ha tenido lugar en el salón de sesiones de estas Casas Consistoriales, la tradicional ceremonia de dar lectura al acta de Constantinopla. Luego el señor Alcalde don Pedro Hernández pronunció un breve y elocuente discurso, haciendo resaltar el fervor patriótico de nuestros antepasados (calurosos aplausos).

Acto seguido fué proclamada la

Junta de Cajeros de la Cofradía de San Juan que en el próximo bienio presidirá nuestras populares fiestas. La componen los siguientes señores:

Caxé seño, José de Olivar Despujol; Capellana, Nicolás Gorriás Mir; Caxé Fedrí, Juan Campins Bosch, Tres Alquilerias; Caxé Menestral, José Juaneda Sampol de Palós; Caxé payés, Sebastián Talavull Bagur, Son Sarparets; Caxé payés, Gabriel Pons Fuxá, Torre del Ram. (Ovación general).

Imprenta Moll.-Ciudadela